



USER MANUAL // MANUAL DE INSTRUÇÕES NÁVOD K POUŽITÍ // MANUAL DE INSTRUCCIONES INSTRUCTION D'UTILISATION // MANUALE DI ISTRUZIONI BEDIENUNGSANLEITUNG

E.U.J Registration No. 501888640 | NI Murte, Lt 5, 3060-372 Murte, Portugal
U.K.I Company No. 11414885 | 4th Floor, The Anchorage, 34 Bridge Street, Reading, England, RG1 2LU
NOR Registration No. 925239917 | C. J. Hambros Plass 20, 0164 Oslo, Norway
CH Business ID No. CHE-356.553.270 | Henric Petri-Strasse 35, 4010 Basel, Switzerland
RS Matični broj Z1640085 | Bul. Kralja Aleksandra Street 61, Belgrade, Serbia

PT | BALANÇA DE COZINHA

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

- Capacidade: 5kg
- Graduação: 1g
- Unidades: g /kg; oz/lb; ml /fl'oz
- Função Tara
- Auto power off
- Power: bateria 2XAAA

MODO DE UTILIZAÇÃO:

- Ligar e desligar a balança pressionar a tecla "ON/OFF/TARE".
- Colocar o objeto sobre a balança e o peso exato aparecerá no ecrã.
- Para alterar as unidades [g /kg; oz/lb; ml /fl'oz] pressionar "UNIT"
- Depois do peso estabilizar, pressionar "ON/OFF/TARE" e o peso deste objeto será eliminado. Colocar o próximo artigo e o peso irá aparecer.
- Repetir o passo anterior as vezes que forem necessárias.
- "LO" significa bateria fraca
- "O-Ld" significa sobrecarga

ATENÇÃO!

- A balança é um dispositivo de medição de alta precisão, por isso deve manuseá-la com cuidado para evitar quedas e/ou quebras.
- Coloque a balança numa superfície dura e plana [uma mesa, por exemplo] e certifique-se de que esteja firme antes de usar.
- Manter a superfície da balança limpa. Não utilizar sabão ou outros produtos químicos, deve ser limpo com um pano húmido, água tépida e um detergente suave.
- Mantenha a balança longe de água, líquidos corrosivos, calor e frio extremos.

ENI KITCHEN SCALE

TECHNICAL CHARACTERISTICS:

- Capacity: 5kg
- Graduation: 1g
- Units: g /kg; oz/lb; ml /fl'oz
- Tare Function
- Auto power off
- Power: 2XAAA battery

INSTRUCTIONS FOR USE:

- Press the "ON/OFF/TARE" button to turn the scale on and off.
- Place the object on the scale and the exact weight will appear on the display.
- To change the units [g /kg; oz/lb; ml /fl'oz] press "UNIT".
- After the weight stabilizes, press "ON/OFF/TARE" and the weight of this object will be deleted. Place the next item and the weight will appear.
- Repeat the previous step as many times as necessary.
- "LO" means low battery
- "O-Ld" means overload

ATTENTION!

- The scale is a high-precision measuring device, so you should handle it carefully to avoid falling and/or breaking it.
- Place the scale on a hard, flat surface (a table, for example) and make sure it is firm before use.
- Keep the surface of the scale clean. Do not use any detergents or other chemicals, the products should be cleaned with a damp cloth, lukewarm water and a mild detergent.
- Keep the scale away from water, corrosive liquids, extreme heat and cold.

CZ | KUCHYŇSKÁ VÁHA

TECHNICKÉ SPECIFIKACE:

- Kapacita: 5 kg
- Odstupňování: 1g
- Jednotky: g /kg; oz/lb; ml /fl'oz
- Funkce tárování
- Automatické vypnutí
- Napájení: baterie 2xAAA

NÁVOD K POUŽITÍ:

- Stisknutím tlačítka "ON/OFF/TARE" zapnete a vypnete váhu.
- Položte předmět na váhu a na displeji se zobrazí přesná hmotnost.
- Pro změnu jednotek [g /kg; oz/lb; ml /fl'oz] stiskněte tlačítko "UNIT".
- Po ustálení hmotnosti stiskněte tlačítko "ON/OFF/TARE" a hmotnost tohoto předmětu bude vymazána. Umístěte další předmět a hmotnost se zobrazí.
- Předchozí krok opakujte tolikrát, kolikrát je třeba.
- "LO" označuje vybitou baterii
- "O-Ld" označuje přetížení

POZOR!

- Váha je vysoce přesné měřicí zařízení, proto byste s ní měli zacházet opatrně, abyste zabránili jejímu pádu a/nebo rozbití.
- Před použitím položte váhu na tvrdý, rovný povrch (například na stůl) a ujistěte se, že je pevná.
- Povrch váhy udržujte čistý. Nepoužívejte žádné čisticí prostředky ani jiné chemikálie, výrobky je třeba čistit vlhkým hadříkem, vlažnou vodou a jemným čisticím prostředkem.
- Váhu uchovávejte mimo dosah vody, korozivních kapalin, extrémního tepla a chladu.

ES| BÁSCULA DE COCINA

CARATERISTICAS TÉCNICAS:

- Capacidad: 5 kg
- Graduación: 1 g
- Unidades: g /kg; oz/lb; ml /fl'oz
- Función Tara
- Apagado automático
- Alimentación: batería 2XAAA

MODO DE USO:

- Pulse el botón "ON/OFF/TARA" para encender y apagar la báscula.
- Coloque el objeto en la báscula y aparecerá el peso exacto en la pantalla.
- Para cambiar las unidades [g /kg; oz/lb; ml /fl'oz], presione "UNIT".
- Después de que el peso se establezca, presione "ON/OFF/TARE" y se eliminará el peso de este objeto. Coloque el siguiente elemento y aparecerá el peso.
- Repita el paso anterior tantas veces como sea necesario.
- "LO" significa batería baja.
- "O-Ld" significa sobrecarga.

¡ATENCIÓN!

- La báscula es un dispositivo de medición de alta precisión, por lo que debe manipularla con cuidado para evitar caerse y/o romperse.
- Coloque la báscula sobre una superficie dura y plana (una mesa, por ejemplo) y asegúrese de que esté fija antes de usarla.
- Mantenga limpia la superficie de la báscula. No utilice detergentes u otros productos químicos, el producto debe limpiarse con un paño húmedo, agua tibia y un detergente suave.
- Mantenga la báscula alejada del agua, líquidos corrosivos, calor y frío extremos.

IT| BILANCIA DA CUCINA

CARATTERISTICHE TECNICHE:

- Capacità: 5kg
- Gradualità: 1g
- Unità: g /kg; oz/lb; ml /fl'oz
- Funzione Tara
- Spegnimento automatico
- Potenza: batteria 2XAAA

ISTRUZIONI PER L'USO:

- Premere il pulsante "ON/OFF TARE" per accendere o spegnere la bilancia.
- Posizionare l'oggetto sulla bilancia e il peso esatto apparirà sulla schermata.
- Per cambiare le unità [g /kg; oz/lb; ml /fl'oz] premere "UNIT".
- Dopo la stabilizzazione del peso, premere "ON/OFF/TARE" e il peso dell'oggetto verrà cancellato. Posizionare elemento successivo e il peso apparirà.
- Ripetere i passaggi precedenti tante volte quanto necessario.
- "LO" significa batteria scarica.
- "O-Ld" significa sovraccarico.

ATTENZIONE!

- La bilancia è un dispositivo di misurazione ad alta precisione, quindi si dovrebbe maneggiare con cura per evitare di farla cadere e/o romperla.
- Posizionare la bilancia su una superficie stabile e piana (un tavolo, per esempio) e assicurarsi che sia ben posizionata prima dell'uso.
- Tenere pulita la superficie della bilancia. Non usare detergenti o altri prodotti chimici. I prodotti devono essere puliti con un panno umido, acqua tiepida e un detergente delicato.
- Tenere la bilancia lontana da acqua, liquidi corrosivi, calore e freddo estremi.

FR| BALANCE DE CUISINE

BALANCE DE CUISINE:

- Poids maximum : 5kg
- Graduation : 1g
- Unités : g / kg - oz / lb - ml / fl oz
- Fonction Tarer
- Arrêt automatique
- Alimentation : 2 piles AAA

MODE D'EMPLOI:

- Appuyer sur le bouton "ON/OFF/TARE" pour allumer et éteindre la balance.
- Placer l'objet sur la balance et le poids exact s'affichera à l'écran.
- Pour changer les unités [g /kg ; oz/lb ; ml /fl oz], appuyer sur "UNIT".
- Une fois le poids stabilisé, appuyer sur "ON/OFF/TARE" et le poids de cet objet sera effacé. Placer l'objet suivant et le poids apparaîtra.
- Répéter l'étape précédente autant de fois que nécessaire.
- "LO" signifie batterie faible
- "O-Ld" signifie surcharge

ATTENTION!

- La balance est un appareil de mesure de haute précision, vous devez donc la manipuler avec précaution pour éviter de la faire tomber et/ou de la casser.
- Placer la balance sur une surface dure et plate (une table, par exemple) et s'assurer qu'elle est ferme avant de l'utiliser.
- Garder la surface de la balance propre. N'utiliser pas de détergents ou d'autres produits chimiques, le produit doit être nettoyé avec un chiffon humide, de l'eau tiède et un détergent doux.
- Conserver la balance à l'abri de l'eau, des liquides corrosifs, de la chaleur et du froid extrêmes.

DE| KÜCHENWAAGE

TECHNISCHE MERKMALE

- Kapazität: 5kg
- Graduierung: 1g
- Einheiten: g /kg; oz/lb; ml /fl'oz
- Leergewicht Funktion
- Automatische Abschaltung
- Stromversorgung: 2XAAA-Batterie

BEDIENUNGSANLEITUNG

- Stisknutím tlačítka "ON/OFF/TARE" zapnete a vypnete váhu.
- Položte předmět na váhu a na displeji se zobrazí přesná hmotnost.
- Pro změnu jednotek [g /kg; oz/lb; ml /fl'oz] stiskněte tlačítko "UNIT".
- Po ustálení hmotnosti stiskněte tlačítko "ON/OFF/TARE" a hmotnost tohoto předmětu bude vymazána. Umistěte další předmět a hmotnost se zobrazí.
- Předchozí krok opakujte tolikrát, kolikrát je třeba.
- "LO" označuje vybitou baterii
- "O-Ld" označuje přetížení

ACHTUNG!

- Váha je vysoce přesné měřicí zařízení, proto byste s ní měli zacházet opatrně, abyste zabránili jejímu pádu a/nebo rozbití.
- Před použitím položte váhu na tvrdý, rovný povrch (například na stůl) a ujistěte se, že je rovná.
- Povrch váhy udržujte čistý. Nepoužívejte žádné čisticí prostředky ani jiné chemikálie, die Produkte sollten mit einem feuchten Tuch, lauwarmem Wasser und einem milden Reinigungsmittel gereinigt werden.
- Váhu uchovávejte mimo dosah vody, korozivních kapalin, extrémního tepla a chladu.